加廣裕隆利記 雲埠
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨　藥材
膏丹丸散　發客
◎電話 PA. 5652

東莞 李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒銀弍圓

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包癒皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癤及遠年諸般頑癖疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癤等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者採此藥膏勝過拜靈神

實驗驅除百毒清血毒丸每樽四圓 跌打舊瘀復發即愈散 每料四元
珠黃八寶搜毒丸 每樽四元 遠年爛腳拔毒生肌埋口散每料五個
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄 ●域埠代理處滙生源大寶號

第一代理處 金利源 元發華棧 廣生萬

◎本醫生醫務所遷往雲哥華旅館四號房乃係哥林比街敎國公債會對面門牌四壹四號是也

◎區號處 LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥

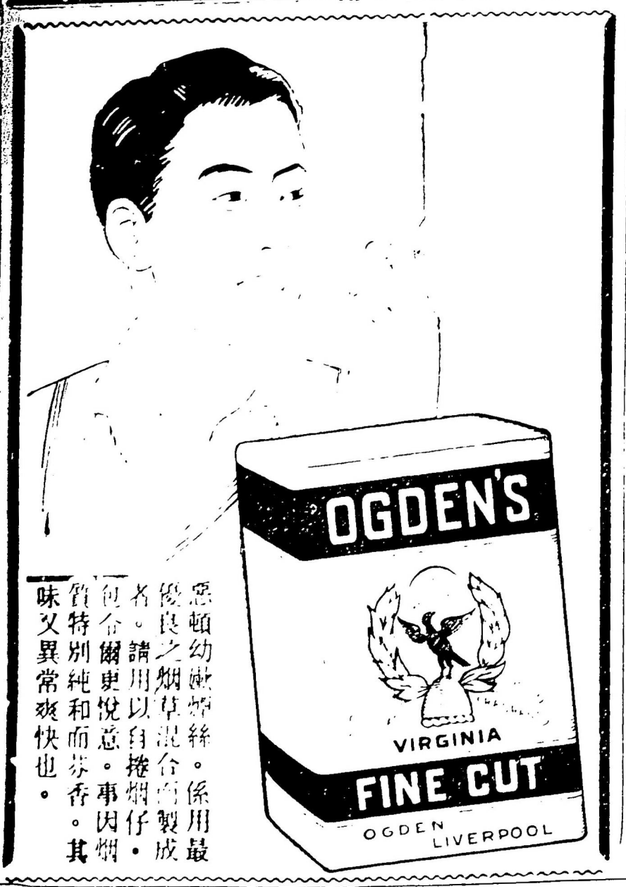
啟者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癤不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術 旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

▲恭頌實驗良藥

李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盒用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盒半此陰癤之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所問津也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安 弟盧灼上言
Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask. 九月廿八日

▲恭頌良藥 猶如遇仙

啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對症即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌



惡頓幼歐煙絲。係用最優良之烟草混合而製成者。請用以自捲烟仔。何令儕吏悅意。事因烟質特別純和而芬香。其味又異常爽快也。

▲祖國新聞▼

◎逃華法人

談安南反日情形

重慶電訊 最近法人壹名 由安南逃抵中國內地 據稱 一九四二年三月間 壹德人名士密者 抵達河內重光旅店 隨從者爲德國青年兩人 能操法國語 抵達後 法國高級軍政人員 卽往拜訪 遲一星期有二百名法國政治及教育人員 卽失去職業 因查悉其祖父爲猶太人血統 其後又有法國高級軍官被迫而撤退軍職 因查悉其以前有擁護自由，軍領袖特郭爾 三月與四月間 有二百多名法國人亦因有同情自由法軍之嫌疑而被監禁 又有軍士萬多 拒絕簽名反對特郭爾書 被監禁或被撤退軍籍 又有軍官數名欲逃入中國 大部分被拘捕 有兩名被槍決 其中一名爲少尉 定罪監禁八年 法國退伍軍人集中在北部之唐街 大部分駐在河內附近三十公里之小鎭 該等退伍軍人 皆爲反日與反維些政府之分子 在安南之法國軍隊百分之八十 心理上皆反對維些政府 百分之百心理上皆反對倭寇 當倭軍佔領安南之首一年 日法軍屢次發生衝突 故現在禁止法軍與日軍談話 但安南之政界 尤其在河內 皆附維些政府 因由維些發給職薪之故 安南傀儡總督戴克上將 最近發出命令 准許日本飛機在安南法軍機場降落及添油 但禁止法機及法兵進入日軍所佔之機場 安南法軍仍有舊機一百架 最近由安南接到消息 在日軍統治下之法國報紙 屢次攻擊盟軍佔北非之舉云

重慶現在人口一百萬

重慶電訊 重慶市在平時只容三拾萬人 現已突增到一百萬人 惟因汽油缺乏問題 運輸多用人力 市上客車交通 僅有一架 外國兵士欲游覽重慶 乘黃包車 上週星期間曾發生一次警報 但無敵機飛到

◎卡技利達權社

中華民國三十二年職員表

社長 李世儒
議長 黃寶森
余民和 余卓劍
書記 周拔家 余鴻惠
監督二 李炳華 黃桂棠
議長 梁裕昌 黃琴章
交際 陳軒文 鍾貴璧 李東海
催收 余和進 馬文
庶務 馬恆倫 余鴻惠
評議員全體社員

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二

防空照常開市時間

PITMAN
OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver

匹明新式振聾筒

此新式振聾筒可以按在盤人之耳內或耳外隨時能聽聞音樂之聲並能永遠與朋友傾談如故此筒每具六十二圓五毫

雲高華埠 美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088

本旅館設在雲高華埠喜市定街東門牌二三七號地點適宜房舍寬敞牀褥雅潔煖汽熱水溫泉浴室非常充足一切調妥近更改組煥然一新租價克己各界僑胞惠顧竭誠歡迎
司理馬廣八敬啟

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street

有長柄短柄各式最新英國靴發售

域埠設有支店

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎
孫月容 鄭社富啓

加屬 新亞洲旅館 雲埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦 恆翠敬啟

生隆棧葯材 膏丹丸散 總發行所

▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當

煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年必愈甜尿丸每盒五元
結婚精虛体弱腰痛頻溺等症夜夢遺精丸每盒二元五
三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五 無夢滑精丸每盒二元五
心腹痛金丹每樽二元五
心胃氣痛水每樽一元五
小腸氣痛丸每樽二元
疏解濕毒丸每樽一元
化痰久咳丸每樽五毛
外感止咳丸每打壹元五
牛黃消核散每樽壹元
爛腳消毒水每樽一元
久年頑癬水每樽五毛
跌打吊瘀膏每張五毛
驅濕追風膏每張五毛
拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏崙治遠年爛腳常流惡水久不生肌卽用此膏貼之卽愈

◎本號尚有祖國瓜仁菜種發客

芥菜白菜與芥蘭 雞菜韭菜菠紅莧 矮脚紹菜白菜芯
松蒿生菜白香芹 尙有好出莞茜葱 荷蘭猪腸角荳仁
絲瓜節瓜白皮冬 黃瓜芙蓉均好種 種樹無多遲欠奉
購宜務早後難逢

代售美國專科醫生 立止扯氣器具 藥力一到 担保見效 如無實驗 原銀奉回
價目 大副器具連藥水銀拾六元五 細 副拾五元
如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元一毫五

◎國醫趙邦立統理內外全科

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone MArine 0885

雲高華埠 亞洲旅館
AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St E. 雲哥埠
Vancouver, B C.

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喞·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片咁街東壹三九號馬金業總堂樓下
司理馬本步敬啓

雲高華埠 英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

◎卡技利致公堂民國卅二年職員表

會長 胡維贊
副李世儒 財政 黃琴章 副梁裕昌
書記 黃柳堂 監督 李任榮 鄺南勝
議長 余民和 余灼南 宣傳 余卓劍 胡翊堂
交際 陳軒文 黃國潘 鍾瓊石
慈善 李祐炤 張椿楨 吳玉鳴 余民和
催收 余和進 余潮中 翼數 周湘池 謝德佐
庶務 雷家瓊 余和進 馬恆倫
議員 黃世鑒 余鈺和 梅 巨 趙仕勝 司徒彩文
司徒茂 黃道珠 李永煉 吳在就 溫根松 司徒世廣
黃福有 勞滌煩 鄺敬評 黃桂棠 蔣安杰 袁日長
吳維海 馬世熙 黃德文 雷門穩 李炳華 阮華長
馬惠隆 黃成長 梁廷芳 阮堅志 周循環 林 優
黃添德 鄺芹藻 余苞龍 阮 強 司徒世廣 劉 森
曾堯 龍自强 梁振鴻 鄭忠灼 袁日長 黃賀穗
阮華贊 黃惠金 余己西 雷法祥 阮華長 黃炳祥
黃日新 余如良 周 廣 李奕偉 林 優 黃瑞洪
陳國策 周齊英 袁奕近 劉 森 黃賀穗 李 均
關如冀 雷宜藹 黃炳祥
聲全体會員

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行 通訊地址
方書賜閱 函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癱疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每罇二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蛔癬瘤 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每罇一元二五
皮膚痕癢皺難忍 頻擦此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒 服此當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆濕油救 擦食衆施便立甦

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 九能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎呥呥之蹉行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savanuah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賞舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁毅叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.